

**CHORAL MUSIC of RUSSIA**

**Свете тихий**

**Svēte tīhiy**

**Gladsome Light**

Для хора с органом  
For chorus and organ

Svēte tīhiy svātiyá slávī Žebsmértnago Ottsa Nébésnago,  
Svātágó, Blazhennago, Iisúše Hřisté!  
Přishédshe na západ sólntsa,  
víðevshe svět vechérñiy,  
poyém Ottsa, Sína i Svätágó Dúha, Bóga.  
Dostóin yeší vo fſfá vřeméná  
pet bří glásí přepodóbními;  
Síne Bózhiy, zhívót dayay,  
témzhe mír Tří slávit.

—из Чина Вечерни

Gladsome Light of the holy glory of the Immortal One—the Heavenly Father, holy and blessed—O Jesus Christ! Now that we have come to the setting of the sun, and behold the light of evening, we praise the Father, Son, and Holy Spirit—God. Thou art worthy at every moment to be praised in hymns by reverent voices. O Son of God, Thou art the Giver of Life; therefore all the world glorifies Thee.

—from the Vesper Service

Антон Висков  
Anton Viskov

**Larghetto**

**Soprano**

**Alto**

**Tenor**

**Bass**

**Organ**

*pp* molto leggiero

Svē - te tī - hiy svāti - ya slá - vī  
Све - те ти - хий свя - ты - я слá - вы

*pp* molto leggiero

Svē - te tī - hiy svāti - ya slá - vī  
Све - те ти - хий свя - ты - я слá - вы

**Larghetto**  
*recorder*

*p* legato

5

Bez - sñért-na - go Ot - tsá Ñe - bés - na - go, Sñia - tá - go, Bla - zhén - na-  
Без - смерт-на - го От - ца He - бес - на - го, Свя - та - го, Бла - жен - на-

dolce e cantabile

Bez - sñért-na - go Ot - tsá Ñe - bés - na - go, Sñia - tá - go, Bla - zhén - na-  
Без - смерт-на - го От - ца He - бес - на - го, Свя - та - го, Бла - жен - на-

dolce e cantabile

5

go, Ii - sú - še, Ii - sú - še Hří - sté! Při - shéd - she na zá - pad sóln - tsa,  
го, Ии - су - се, Ии - су - се Хри - сте! При - шед - ше на за - пад солн - ца,

go, Ii - sú - še, Ii - sú - še Hří - sté! Při - shéd - she na zá - pad sóln - tsa,  
го, Ии - су - се, Ии - су - се Хри - сте! При - шед - ше на за - пад солн - ца,

Při - shéd - she na zá - pad sóln - tsa,  
При - шед - ше на за - пад солн - ца,

Při - shéd - she na zá - pad sóln - tsa,  
При - шед - ше на за - пад солн - ца,

Při - shéd - she na zá - pad sóln - tsa,  
При - шед - ше на за - пад солн - ца,

9

legato

13

ví - ñev - she svet  
ви - дев - ше свет  
ví - ñev - she svet  
ви - дев - ше свет  
ví - ñev - she svet  
ви - дев - ше свет  
ví - ñev - she svet  
ви - дев - ше свет

í - ve - chér - ñiy,  
ве - чер - ний,  
í - ve - chér - ñiy,  
ве - чер - ний,  
í - ve - chér - ñiy,  
ве - чер - ний,  
í - ve - chér - ñiy,  
ве - чер - ний,

ro - yém Ot - tsá,  
по - ем От - ца,  
ro - yém Ot - tsá,  
по - ем От - ца,  
ro - yém Ot - tsá,  
по - ем От - ца,  
ro - yém Ot - tsá,  
по - ем От - ца,

Sí - na i Sñia - tá - go  
Сы - на и Свя - та - го  
Sí - na i Sñia - tá - go  
Сы - на и Свя - та - го  
Sí - na i Sñia - tá - go  
Сы - на и Свя - та - го  
Sí - na i Sñia - tá - go  
Сы - на и Свя - та - го

17

*Solo*      **p** ro - - - - - yém  
                по - - - - - ем

Tutti      **pp** Dú - ha, Bó - ga, ro - yém Ot - tsá, Sí - na i Sñia - tá - go  
Ду - ха, Бо - га, по - ем От - ца, Сы - на и Свя - та - го

, **pp** Dú - ha, Bó - ga, ro - yém Ot - tsá, Sí - na i Sñia - tá - go  
Ду - ха, Бо - га, по - ем От - ца, Сы - на и Свя - та - го

, **pp** Dú - ha, Bó - ga, ro - yém Ot - tsá, Sí - na i Sñia - tá - go  
Ду - ха, Бо - га, по - ем От - ца, Сы - на и Свя - та - го

Dú - ha, Bó - ga, ro - yém Ot - tsá, Sí - na i Sñia - tá - go  
Ду - ха, Бо - га, по - ем От - ца, Сы - на и Свя - та - го

**pp**

22

Bó - ga: **Maestoso**  
Bo - ga:  
Dú - ha, Bó - ga. Do - stó - in ye - sí vo fšíá vře - mě - ná  
Ду - ха, Бо - га. До - сто - ин е - си во вся вре - ме - на

Dú - ha, Bó - ga. Do - stó - in ye - sí vo fšíá vře - mě - ná  
Ду - ха, Бо - га. До - сто - ин е - си во вся вре - ме - на

Dú - ha, Bó - ga. Do - stó - in ye - sí vo fšíá vře - mě - ná  
Ду - ха, Бо - га. До - сто - ин е - си во вся вре - ме - на

22

**Maestoso**

26

sostenuto

ſet bí - tí glá - sí p̄re - ro - dób - ní - mī; Sí - ñe Bó - zhüy,  
пет бы - ти гла - сы пре-по - доб - ны - ми; Сы - не Бо - жий,

ſet bí - tí glá - sí p̄re - ro - dób - ní - mī; Sí - ñe Bó - zhüy, zhü -  
пет бы - ти гла - сы пре-по-доб - ны - ми; Сы - не Бо - жий, жи -

ſet bí - tí glá - sí p̄re - ro - dób - ní - mī; Sí - ñe Bó - zhüy,  
пет бы - ти гла - сы пре-по - доб - ны - ми; Сы - не Бо - жий,

*unis.*

**f** grave e marcato

26

sostenuto

**f**

30

zhī - vót da - yáy, té̄m - zhe m̄ir, té̄m-zhe m̄ir, té̄m-zhe m̄ir T̄ia -  
жи - вот да - яй. Тем - же мир, тем - же мир, тем - же мир Тя -

vót da - yáy, té̄m - zhe m̄ir, té̄m-zhe m̄ir, té̄m-zhe m̄ir T̄ia -  
вот да - яй. Тем - же мир, тем - же мир, тем - же мир Тя -

zhī - vót da - yáy, té̄m - zhe m̄ir, té̄m-zhe m̄ir, té̄m-zhe m̄ir T̄ia -  
жи - вот да - яй. Тем - же мир, тем - же мир, тем - же мир Тя -

30

*poco rit.*

slá - vít, T̄ia slá - vít, Sí - ñe Bó - zhīy, zhī - vót da - yáy, té̄m-zhe  
сла - вит, Тя слा - вит, Сы - не Бо - жий, жи - вот да - яй, тем - же

slá - vít, T̄ia slá - vít, Sí - ñe Bó - zhīy, zhī - vót da - yáy, té̄m-zhe  
sla - вит, Тя сла - вит, Сы - не Бо - жий, жи - вот да - яй, тем - же

slá - vít, T̄ia slá - vít, Sí - ñe Bó - zhīy, zhī - vót da - yáy, té̄m-zhe  
сла - вит, Тя сла - вит, Сы - не Бо - жий, жи - вот да - яй, тем - же

*poco rit.*

*a tempo*

*legato*

*legato*

38

mir Tia slá - - - - -  
мир Тя слá - - - - -  
vít.  
вит.

mir Tia slá - - - - -  
мир Тя слá - - - - -  
vít.  
вит.

mir Tia slá - - - - -  
мир Тя слá - - - - -  
vít.  
вит.

38

pp

Poco meno mosso

Solo Své - te ū - híy sviá-tí - ya slá - ví Bez - smért-na-go Ot-tsá\_ Ñe - bés-na - go, Sviá-tá - - go,  
Све - те ти - хий свя-ты - я слá - вы ten. Без - смерт-на-го От-ца\_ Не - бес-на-го, Свя-та - - го,

43

*p*

Tutti legato

Mm...

*pp* legato

Mm...

legato

*pp*

Mm...

Poco meno mosso  
*campanelli*

*poco rit.*

43

*simile*

*simile*